

## 384255-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni – L 269n, Niederkassel, OU Mondorf, BW 2, UF WW Am Langohr

OJ S 106/2026 04/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

Email: [RB-Vergabe@strassen.nrw.de](mailto:RB-Vergabe@strassen.nrw.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: L 269n, Niederkassel, OU Mondorf, BW 2, UF WW Am Langohr

Deskrizzjoni: Die zu beschreibenden Leistungen umfassen die Herstellung eines Unterföhrungsbauwerks sowie die Herstellung eines Stützbauwerks im Zuge der Ortsumgehung L 269 n Niederkassel- Mondorf- Rheidt.

Identifikatur tal-proċedura: 42a7af94-1579-41f9-addb-2ccf6fc9e734

Identifikatur intern: 45-23-0049

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45221000 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet, u mini, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: 53859 Niederkassel

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YT25ZJMFQ# Stellen Sie Ihre Fragen zu dieser Ausschreibung bitte über den veröffentlichten "Fragen-Antworten-Katalog" und übersenden diesen der Vergabestelle per Kommunikationsnachricht. Anschließend werden die gesammelten Fragen und Antworten an alle Bewerber dieses Verfahrens übersandt.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż  
 Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:  
 Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:  
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:  
 Fasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:  
 Frodi:  
 Il-korruzzjoni:  
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:  
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:  
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:  
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:  
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:  
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:  
 Insolvenza:  
 Assijiet amministrati minn likwidatur:  
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:  
 Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:  
 Imġiba professjonali serjament ħażina:  
 Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:  
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:  
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:  
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:  
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: L 269n, Niederkassel, OU Mondorf, BW 2, UF WW Am Langohr  
 Deskrizzjoni: Die zu beschreibenden Leistungen umfassen die Herstellung eines Unterföhrungsbauwerks sowie die Herstellung eines Stützbauswerks im Zuge der Ortsumgehung L 269 n Niederkassel- Mondorf- Rheidt. Es handelt sich um das Bauwerk 2 (Unterföhrung Wirtschaftsweg Am Langohr) sowie um die Stützwand "Kreisverkehr Rudolf-Diesel Straße". Weiterhin sind Leistungen des Erd- und Deckenbaus zum Neubau eines Wirtschaftsweges (WW), welcher zur Unterföhrung der geplanten Ortsumgehung L 269 n Niederkassel- Mondorf- Rheidt dient, enthalten.  
 Identifikatur intern: 45-23-0049

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet  
 Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni  
 Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45221000 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni għall-pontijiet, u mini, ċmieni ta' l-arja u passaġġi ta' taħt l-art

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: 53859 Niederkassel  
 Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)  
 Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Qualifikation des benennenden Verantwortlichen und dessen Vertreter für Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß MVAS 99 (EU-Verfahren) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): gemäß dem "Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS 99)

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Allgemeiner Jahresumsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen zu bestimmten Arbeiten (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigste Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind. Um einen ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen, kann der öffentliche Auftraggeber darauf hinweisen, dass er auch einschlägige Bauleistungen berücksichtigen werde, die mehr als fünf Jahre zurückliegen. Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi għall-kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Techniker oder technische Stellen für die Qualitätskontrolle (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 08/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YT25ZJMFQ/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YT25ZJMFQ>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YT25ZJMFQ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme; Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 v.H. der Abrechnungssumme

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 57 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: alle Unterlagen mit Ausnahme des Angebotsschreibens (gemäß Aufforderung zur Angebotsabgabe Ziffer 3.3)

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot

\*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Elektronische Angebotsdatei Format DA 84

GAEB 90 - HVA B-StB Angebotsschreiben: Ein fehlendes Angebotsschreiben wird nicht

nachgefordert. - HVA B-StB Eignungsleihe technische und berufliche Leistungsfähigkeit - HVA

B-StB Eignungsleihe wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - HVA B-StB Erklärung

Bieter-/Arbeitsgemeinschaft: Einzureichen, sofern das Angebot von einer Bieter- bzw.

Arbeitsgemeinschaft abgegeben wird. - HVA B-StB Unterauftrag-/Nachunternehmerleistungen:

Einzureichen, wenn Leistungen an Unterauftrag- bzw. Nachunternehmer vergeben werden

sollen. Im Angebotsschreiben ist unter Ziffer 7 die entsprechende Erklärung anzukreuzen. -

Leistungsverzeichnis (Abschrift oder Kurzfassung): mit Preisen. - Eigenerklärung Bezug

Russland (EU-Verfahren): Vom Bewerber/Bieter bzw. Mitglied der Bewerber-

/Bietergemeinschaft auszufüllen. - HVA B-StB Eigenerklärung zur Eignung (EU-Verfahren): Fall

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva  
Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:  
Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter  
Arrangament finanzjarju: Abschlagszahlungen: 30 Tage netto (§ 17 VOL/B) oder abweichend  
unter Berücksichtigung von Skonto - sofern angeboten. Schlusszahlung: siehe  
Ausschreibungsunterlagen

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Betriebssitz Gelsenkirchen

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Rheinland

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

Numru tar-registrazzjoni: 05515-09001-58

Indirizz postali: Albertstraße 22

Belt: Gummersbach

Kodiċi postali: 51643

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Albertstraße 22, 51643 Gummersbach

Email: [RB-Vergabe@strassen.nrw.de](mailto:RB-Vergabe@strassen.nrw.de)

Telefown: +49 2261-890

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Landesbetrieb Straßenbau NRW - Regionalniederlassung Rhein-Berg

Numru tar-registrazzjoni: 05515-09001-58

Indirizz postali: Albertstraße 22

Belt: Gummersbach  
Kodiċi postali: 51643  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Albertstraße 22, 51643 Gummersbach  
Email: [RB-Vergabe@strassen.nrw.de](mailto:RB-Vergabe@strassen.nrw.de)  
Telefown: +49 2261-890

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland  
Numru tar-reġistrazzjoni: 05315-03002-81  
Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10  
Belt: Köln  
Kodiċi postali: 50667  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)  
Telefown: +49 02514111691  
Indirizz tal-internet: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Betriebssitz Gelsenkirchen  
Numru tar-reġistrazzjoni: 05515-09001-58\_  
Indirizz postali: Wildenbruchplatz 1  
Belt: Gelsenkirchen  
Kodiċi postali: 45888  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabebeschwerde@strassen.nrw.de](mailto:vergabebeschwerde@strassen.nrw.de)  
Telefown: +49 2093808-0

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b579e3c2-099e-4dad-972c-9b5bac0667e1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/06/2026 16:37:37 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 384255-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 106/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 04/06/2026